
Mita Gustinčič-Pahor

Osebna bibliografija za obdobje 2003-2026

2026

1. OHLSSON, Kristina. *Ognjeno kolo*. 1. elektronska izd. Dob: Miš, 2026. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-876-2. <https://ela.cobiss.net/ela/portal/miszal/277860867>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-UKC7RQOJ>. [COBISS.SI-ID [277860867](#)]
2. OHLSSON, Kristina. *Skrivnostni grob*. 1. izd. Dob: Miš, 2026. 224 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-892-2. [COBISS.SI-ID [282920963](#)]

2025

3. OHLSSON, Kristina. *Ognjeno kolo*. 1. izd. Dob: Miš, 2025. 228 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-786-4. [COBISS.SI-ID [242820099](#)]
4. FURMARK, Anneli (avtor, ilustrator). *Pospremi me do vogala*. 1. natis. Ljubljana: Zavod VigeVageKnjige, 2025. 228 str., ilustr. Risoromani. ISBN 978-961-7077-55-1. [COBISS.SI-ID [231792899](#)]
5. OHLSSON, Kristina. *Primer skrivnostne sladkorne pošasti*. 1. izd. Dob: Miš, 2025. 102 str., ilustr. Agencija za duhove, 2. ISBN 978-961-272-642-3. [COBISS.SI-ID [253209091](#)]
6. STRINDBERG, August, SREBRNIČ, Matjaž (urednik). *Sin služkinje*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 7 zv. (1052 str.). Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 5, 25. [COBISS.SI-ID [279367939](#)]
7. STRINDBERG, August. *Sin služkinje*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 2 CD-ja (1165 min). Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 5, 25. [COBISS.SI-ID [243963139](#)]
8. OHLSSON, Kristina. *Stekleni otroci*. 2. izd. Dob: Miš, 2025. 166 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-773-4. [COBISS.SI-ID [235338755](#)]

2024

9. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (intervjuvanec), MÜLLER, Blažka (oseba, ki intervjuva). *August Strindberg: Sin služkinje*. [Ljubljana]: Beletrina; [San Bruno]: YouTube [distributer], 2024. 1 spletni vir (1 videodatoteka (19 min, 19 sek)), barve, zvok. Beletrina v živo. <https://www.youtube.com/watch?v=3Z56ITNuUkQ>. [COBISS.SI-ID [219877635](#)]
10. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Od Strindberga do današnjih dni – kratek pregled sodobne švedske književnosti. *Gledališki list*. 2024/2025, št. 3, str. 60-65. [COBISS.SI-ID [218876931](#)]
11. ŠTEGER, Aleš. *Över himlen under jorden*. Malmö: Rámus, 2024. 89 str. ISBN 978-91-89105-75-1. [COBISS.SI-ID [211825155](#)]
12. OHLSSON, Kristina. *Primer srhljive sence*. 1. izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2024. 104 str., ilustr. Agencija za duhove, 1. ISBN 978-961-272-610-2. [COBISS.SI-ID [214414851](#)]
13. STRINDBERG, August. *Sin služkinje*. Ljubljana: Beletrina, 2024. 399 str. Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 5, 25. ISBN 978-961-284-899-6. [COBISS.SI-ID [210683651](#)]
14. STRINDBERG, August. *Sin služkinje*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2024. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Klasična Beletrina, Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-298-308-6. <https://biblos.si/isbn/9789612983086>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-KHUTFT8M>. [COBISS.SI-ID [213924611](#)]
15. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. *Teaterprojektet Lokes barn : prispevek na konferenci Konferenca Švedskega inštituta za lektorje*

švedskega jezika Srednje in JV Evrope Kraj: Univerza Klimenta Ohridskega, Sofija, Bolgarija, 7. - 9. 11. 2024. [COBISS.SI-ID 219998467]

2023

16. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita, KLEMENČIČ, Iva, KOZIN, Tina. *Glasovi s severa : ob jubileju delovanja lektorata švedščine na Filozofski fakulteti v Ljubljani*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2023. 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (44 min, 1 sek)). Literarna matineja. <https://ars.rtvlo.si/podkast/literarna-matineja/173250796/174935585>. [COBISS.SI-ID 142122499]
17. OHLSSON, Kristina. *Kamnita družina*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2023. 1 CD (220 min), stereo. Zbirka Kriki. [COBISS.SI-ID 146126339]
18. OHLSSON, Kristina. *Primer skrivnostne sladkorne pošasti*. 1. izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2023. 102 str., ilustr. Agencija za duhove, 2. ISBN 978-961-272-642-3. [COBISS.SI-ID 156288771]
19. OHLSSON, Kristina. *Primer srhljive sence*. 1. izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2023. 104 str., ilustr. Agencija za duhove, 1. ISBN 978-961-272-610-2. [COBISS.SI-ID 137287171]

2022

20. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (avtor razstave), ČOP, Neja (avtor razstave). *50 let lektorata za švedski jezik na Filozofski fakulteti UL*. [COBISS.SI-ID 111325699]
21. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (urednik). *Glasovi s severa : antologija švedske književnosti*. 1. izd. Ljubljana: Založba Univerze, 2022. 133 str. ISBN 978-961-297-022-2. [COBISS.SI-ID 127376899]
22. OHLSSON, Kristina. *Kamnita družina*. 1. izd. Dob: Miš, 2022. 168 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-588-4. [COBISS.SI-ID 125674755]
23. ROMANOVA, Moa. *Leto spodrslov*. Ljubljana: Stripolis, 2022. 182 str., ilustr. ISBN 978-961-95757-2-7. [COBISS.SI-ID 120120835]
24. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita, KOZIN, Tina. *"Njo dajejo v poseben predalček" : Mita Gustinčič Pahor o Selmi Lagerlöf*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2022. 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (42 min, 7 sek)). Literarna matineja. <https://www.rtvlo.si/rtv365/arhiv/174835833?s=radio>. [COBISS.SI-ID 92496643]
25. OHLSSON, Kristina. *Srebrni deček : prevedla Mita Gustinčič Pahor*. 1. elektronska izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2022. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-541-9. <https://www.biblos.si/isbn/9789612725419>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-01E2RKBj>. [COBISS.SI-ID 100941059]
26. OHLSSON, Kristina. *Srebrni deček*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2022. 1 CD (231 min), stereo. Zbirka Kriki. [COBISS.SI-ID 138202883]
27. OHLSSON, Kristina. *Stekleni otroci*. 1. elektronska izd. Dob pri Domžalah: Miš, 2022. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-540-2. <https://www.biblos.si/isbn/9789612725402>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-4PGTM8OE>. [COBISS.SI-ID 100840707]
28. OHLSSON, Kristina. *Stekleni otroci*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2022. 1 CD (213 min), stereo. Zbirka Kriki. [COBISS.SI-ID 138204419]

2021

29. LAGERLÖF, Selma. *Cesar Portugalije*. Ljubljana: Beletrina, 2021. 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (430 min, 41 sek)). ISBN 978-961-298-095-5. <https://www.biblos.si/isbn/9789612980955>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-WFI68WUY>. [COBISS.SI-ID 138774787]
30. OHLSSON, Kristina. *Srebrni deček*. 1. izd. Dob: Miš, 2021. 183 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-492-4. [COBISS.SI-ID 72306435]

2020

31. LAGERLÖF, Selma. *Cesar Portugalije : pripoved iz Värmlanda*. Ljubljana: Beletrina, 2020. 223 str. Knjižna zbirka Klasična

Beletrina, Letn. 1, 5. ISBN 978-961-284-879-8. [COBISS.SI-ID [22501891](#)]

32. LAGERLÖF, Selma. *Cesar Portugalije*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-698-5. <https://www.biblos.si/isbn/9789612846985>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-ZH202B7O>. [COBISS.SI-ID [24837891](#)]

33. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Svet si želim pognati v gibanje : Selma Lagerlöf (1858-1940). V: LAGERLÖF, Selma. *Cesar Portugalije : pripoved iz Värmlanda*. Ljubljana: Beletrina, 2020. Str. 213-222. Knjižna zbirka Klasična Beletrina, Letn. 1, 5. ISBN 978-961-284-879-8. [COBISS.SI-ID [98292739](#)]

34. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Zgodovina lektorata švedskega jezika na Filozofski fakulteti. V: VALENČIČ ARH, Urška (ur.), SAMIDE, Irena (ur.). *100 let germanistike na Slovenskem*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2020. Str. 149-153, ilustr. Zbirka Historia facultatis. ISBN 978-961-06-0335-1. ISSN 2712-6242. [COBISS.SI-ID [34948355](#)]

2019

35. OHLSSON, Kristina. *Stekleni otroci*. 1. izd. Dob: Miš, 2019. 167 str. Zbirka Kriki. ISBN 978-961-272-326-2. [COBISS.SI-ID [298073344](#)]

36. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Švedščina na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani. V: BALAŽIČ BULC, Tatjana (ur.), et al. *Poti in stranpoti poučevanja tujih jezikov v Sloveniji*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2019. Str. 297-306. ISBN 978-961-06-0278-1. <https://e-knjige.ff.uni-lj.si/znanstvena-zalozba/catalog/view/180/276/4662-1>. [COBISS.SI-ID [70759266](#)]

2018

37. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Družinska tragedija, ki je odmevala po vsej Švedski. V: HENSCHEN, Helena. *V senci zločina*. Ljubljana: Beletrina, 2018. Str. 295-305. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-389-2. [COBISS.SI-ID [70864738](#)]

38. STRÖMQUIST, Liv (avtor, ilustrator). *Prepovedani sad*. Dotis. Ljubljana: Zavod VigeVageKnjige, 2018. 141 str., ilustr. ISBN 978-961-94305-2-1. [COBISS.SI-ID [297767680](#)]

39. STRÖMQUIST, Liv (avtor, ilustrator). *Prepovedani sad*. Ljubljana: Zavod VigeVageKnjige, 2018. 141 str., ilustr. ISBN 978-961-94305-2-1. [COBISS.SI-ID [294781184](#)]

40. BERGLUND, Pernilla. *Tukaj bova začela*. Ljubljana: Beletrina, 2018. 47 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-284-445-5. [COBISS.SI-ID [295810816](#)]

41. HENSCHEN, Helena. *V senci zločina*. Ljubljana: Beletrina, 2018. 305 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-389-2. [COBISS.SI-ID [297015296](#)]
nagrada: European Union Prize for Literature, 2009

42. HENSCHEN, Helena. *V senci zločina*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2018. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-489-9. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612844899>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-1ILKJ4MB>. [COBISS.SI-ID [298086912](#)]

2017

43. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Prevajanje zemljepisnih imen v romanu Selme Lagerlöf Čudovito popotovanje Nilsa Holgersona. V: KRAMBERGER, Petra (ur.), et al. *"Und die Brücke hat gezogen, die vom Ost zum West sich schwingt" : literarische, kulturelle und sprachliche Vernetzungen und Grenzüberschreitungen : Festschrift für Mira Miladinović Zalaznik*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2017. Str. 387-399. Zbirka Slovenske germanistične študije, 14. ISBN 978-961-237-928-5. [COBISS.SI-ID [64286562](#)]

2016

44. KLEMENČIČ, Iva. *"Fan, vad gör du?!" : om svärande och svordomar i det svenska och slovenska språket = "Zum Teufel, was machst du?!" : über Flüche und Schimpfwörter im Schwedischen und Slowenischen = "Hudiča, kaj delaš?!" : o preklinjanju in kletvicah v švedskem in slovenskem jeziku : diplomsko delo*. Ljubljana: [I. Klemenčič], 2016. 122 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [61953378](#)]

45. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Neozdravljiva osamljenost duše. V: SÖDERBERG, Hjalmar. *Resna igra*. 1. izd. Ljubljana:

Modrijan, 2016. Str. 231-239. Nostalgija. ISBN 978-961-241-988-2. [COBISS.SI-ID [70864994](#)]

46. LINDE, Ida. *Oporoka Deklice Mašine*. Ljubljana: Beletrina, 2016. 39 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-284-198-0. [COBISS.SI-ID [285739776](#)]

47. PREDAN, Alja (urednik), BUFFALO BROMBERG, Edward (avtor dodatnega besedila, urednik), GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (urednik, prevajalec). *Sodobna švedska drama*. Maribor: Festival Borštnikovo srečanje: = Maribor Theatre Festival, 2016. 304 str. Zbirka Sodobna evropska drama. ISBN 978-961-94050-0-0. [COBISS.SI-ID [285197312](#)]

2015

48. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Izzivi slovenskega govorca pri usvajanju švedščine : besedni red. V: VALENČIČ ARH, Urška (ur.), et al. *V labirintu jezika = Im Labyrinth der Sprache*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2015. Str. 147-161, 406-407. Slovenske germanistične študije, 12. ISBN 978-961-237-747-2. [COBISS.SI-ID [57583714](#)]

49. HANSSON, Pär. *Neverjetno nemogoče*. Ljubljana: Beletrina, 2015. 33 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-284-093-8. [COBISS.SI-ID [280625920](#)]

50. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (urednik, prevajalec), SMODIŠ, Irena (urednik, prevajalec). *Tvoj glas je moj : antologija sodobne švedske poezije*. Ljubljana: Beletrina, 2015. 247 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-284-096-9. [COBISS.SI-ID [280637440](#)]

51. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (urednik, prevajalec), SMODIŠ, Irena (urednik, prevajalec). *Tvoj glas je moj : antologija sodobne švedske poezije*. Ljubljana: Beletrina, 2015. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-154-6. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612841546>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-5L7H0E47>. [COBISS.SI-ID [282817792](#)]

2014

52. MLINAR, Tomi (urednik). *Slovensko-švedsko društvo : naših 20 let : 1994-2014*. Ljubljana: Slovensko-švedsko društvo, 2014. 86 str., ilustr. ISBN 978-961-281-520-2. [COBISS.SI-ID [275197184](#)]

2013

53. BRAČIČ, Stojan (urednik), GUSTINČIČ-PAHOR, Mita (urednik), SAMIDE, Irena (urednik), BENČINA, Marjana (urednik). *Germanske filologije skozi čas : Liber.ac 2013*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2013. 44 str., ilustr. ISBN 978-961-237-581-2. [COBISS.SI-ID [266939136](#)]

54. RALOVIĆ, Uroš. *Multiple adjective and noun premodification in English nominal phrases compared to Slovene and Swedish = Zaporednje pridevnikov in samostalnikov v vlogi levega prilastka v angleških samostalniških besednih zvezah v primerjavi s slovenščino in švedščino : diplomsko delo*. Ljubljana: [U. Ralović], 2013. V, 45 str., ilustr., tabele. [COBISS.SI-ID [53417570](#)]

55. KOLMISOPPI, Mats. Spet sem jaz. *Literatura*. maj/jun. 2013, letn. 25, št. 263/264, str. 191-205, portret. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [56966242](#)]

56. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Švedščina. V: BRAČIČ, Stojan (ur.), et al. *Germanske filologije skozi čas : Liber.ac 2013*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2013. Str. 42-44, ilustr. ISBN 978-961-237-581-2. [COBISS.SI-ID [52106338](#)]

57. TUNEDAL, Jenny. *Tisto, česar se bojiš, se je že zgodilo*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. 55 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-242-877-8. [COBISS.SI-ID [268276992](#)]

2012

58. VUCHINIKJ, Zorica. *The internal structure of noun phrases in English and Swedish = Notranja zgradba samostalniških zvez v angleščini in švedščini : diplomsko delo*. Ljubljana: [Z. Vuchinikj], 2012. 62 f., ilustr., tabele. [COBISS.SI-ID [56345442](#)]

2011

59. LAPIDUS, Jens. *Hitri zaslužek*. 1. izd. Radovljica: Didakta, 2011. 536 str. ISBN 978-961-261-220-7. [COBISS.SI-ID [256105984](#)]

60. ENQUIST, Per Olov. *Knjiga o Blanche in Marie*. Ljubljana: Študentska založba, 2011. 173 str. Knjižna zbirka Žepna Beletrina. ISBN 978-961-242-358-2. [COBISS.SI-ID [255056384](#)]

2010

61. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Das Lektorat für schwedische Sprache und Kultur. V: MILADINOVIĆ ZALAZNIK, Mira (ur.), SAMIDE, Irena (ur.). *"Zur Linde hier, sich dort zur Eiche wende" : 90 Jahre Germanistik an der Universität Ljubljana*. 1. Aufl. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2010. Str. 84-87. Slovenske germanistične študije, 5. ISBN 978-961-237-392-4. ISSN 2232-6219. [COBISS.SI-ID [44357218](#)]
62. TRANSTRÖMER, Tomas. *Skrivnosti na poti*. Ljubljana: Študentska založba, 2010. 379 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-304-9. [COBISS.SI-ID [251918336](#)]

2009

63. MILOŠ, Nena. *Contrastive analysis of Slovene, English and Swedish proverbs : B.A. dissertation*. Ljubljana: [N. Miloš], 2009. 87 f. [COBISS.SI-ID [39582818](#)]
64. STALFELT, Pernilla (avtor, ilustrator). *Knjiga o ljubezni*. Radovljica: Didakta, 2009. [27] str., ilustr. ISBN 978-961-261-083-8. [COBISS.SI-ID [244281856](#)]
65. STALFELT, Pernilla (avtor, ilustrator). *Knjiga o smrti*. Radovljica: Didakta, 2009. [27] str., ilustr. ISBN 978-961-261-084-5. [COBISS.SI-ID [244282368](#)]

2008

66. LINDGREN, Torgny. *Resnici na ljubo : osebno poročilo izdelovalca okvirjev Theodorja Marklunda*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2008. 242 str. Zbirka Euroman, 26. ISBN 978-961-241-220-3. [COBISS.SI-ID [236956160](#)]
67. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Responses to August Strindberg's Miss Julie in Slovenia. *Acta neophilologica*. [Tiskana izd.]. 2008, letn. 41, št. 1/2, str. 87-99. ISSN 0567-784X. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-4O81OSX5>, DOI: [10.4312/an.41.1-2.87-99](https://doi.org/10.4312/an.41.1-2.87-99). [COBISS.SI-ID [38046818](#)]
68. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Torgny Lindgren in Resnici na ljubo ; [spremna beseda]. V: LINDGREN, Torgny. *Resnici na ljubo : osebno poročilo izdelovalca okvirjev Theodorja Marklunda*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2008. Str. 233-242. Zbirka Euroman, 26. ISBN 978-961-241-220-3. [COBISS.SI-ID [36830050](#)]

2006

69. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Lena Holmqvist: Švedsko-slovenski slovar. *Mostovi : glasilo Društva znanstvenih in tehniških prevajalcev Slovenije*. 2006, letn. 40, št. 1/2, str. 206-208. ISSN 0352-7808. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-RGCDEQ1U>. [COBISS.SI-ID [36147810](#)]
70. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. Razstava o Alfredu Jensenu. *Stati inu obstatu : revija za vprašanja protestantizma*. 2006, let. 1, št. 3-4, str. 299-302. ISSN 1408-8363. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0RM RTPV1>. [COBISS.SI-ID [32959586](#)]

2005

71. PUCER, Ivana Milka. *Koštabona in Puče*. Puče: samozal., 2005. 79 str., ilustr. ISBN 961-236-832-5. [COBISS.SI-ID [219231488](#)]

2004

72. MARKLUND, Liza. *Studio seks*. Izola: Meander, 2004. 415 str. Črni meander. ISBN 961-6473-22-0. [COBISS.SI-ID [127605504](#)]

2003

73. GUSTINČIČ-PAHOR, Mita. *The English and the Swedish infinitive : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Gustinčič], 2003. 81 f.

[COBISS.SI-ID [21801058](#)]

Izbrani format bibliografske enote: ISO 690

Razvrščanje bibliografskih enot: leto - padajoče, naslov

Vir bibliografskih zapisov: vzajemna baza podatkov COBISS.SI/COBIB.SI, 5. 9. 2026